

# EL DEPARTAMENTO

Se publica por su imprenta—18 de Julio 77—Verá la luz los Jueves y Domingos.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN	
Un año . . . . .	\$ 5.00
Un mes . . . . .	0.50
semestre . . . . .	2.50
Número atrasado . . . . .	0.10

Se reciben avisos y solicitudes hasta las cinco de la tarde, los días Miércoles y Sábados.

## EL DEPARTAMENTO

### Reflexiones sobre crédito agrícola

III

Alemania—la nación pensadora por excelencia—que ha podido decir con orgullo hace pocos años: *no hay uno solo de mis hijos que no sepa leer y escribir*, ha dado el fecundo ejemplo de la sabia organización del crédito agrícola á las demás naciones del mundo, civilizado, siendo muy digno de notarse el hecho de que el ardoroso propagandista Raiffeisen, al fundar las instituciones de crédito popular que hoy honran á su Patria, se sintiera impulsado por el levantado propósito de mejorar no solo la situación material, sino la condición moral de los pequeños agricultores y propietarios territoriales.

«El dijero,—decía,—la ganancia, no es el objeto de las asociaciones que he ideado, pero si es el medio; su verdadera misión es mejorar el estado de sus miembros moral y materialmente, y con ese objeto, procurarles los capitales necesarios en forma de préstamos a interés.»

La inspiración, pues, de ese Pedro el Ermitano del crédito agrícola, se diría que tué como un destello del genio de Alemania, tan digna de admiración por ese aulusto influyó de levantar el nivel de cultura de todas las clases populares y desarrollar constantemente el sentimiento del patriotismo en el corazón de sus hijos, desde que entran á la escuela hasta que llegan al término de sus días.

Tócanos hoy dar una idea de como están organizadas las cajas rurales kaisleises, para llenar cumplidamente su doble misión regeneradora en las campañas alemanas.

Nuestro distinguido amigo el doctor Daniel García Acevedo, en su interesante estudio sobre esta materia; presentado á la Universidad en forma para optar al grado de Doctor en Jurisprudencia, cita los estatutos de una de esas cajas, según los cuales costan en su funcionamiento de tres órganos principales:

1º El Consejo de Presidencia ó la Dirección; 2º El Contador; y 3º El Consejo de Vigilancia ó de Administración. Sobre estos tres órganos—agrega—está la Asamblea General de asociados, recordando el propio tiempo que Raiffeisen precisaba las funciones que incumben á cada órgano en esta forma: «El Consejo de Presidencia decide; el contador ejecuta, y el Consejo de Administración vigila».

Los derechos y obligaciones de los asociados—que pertenecen á una región determinada, por cuya circunstancia se conocen los unos á los otros—son los que generalmente se establecen respecto de los miembros que componen las sociedades cooperativas, pues, según hemos dicho en artículos anteriores, la organización de estos establecimientos descansa principalmente sobre la mutualidad de los servicios, principio que lleva aparejado el de la solidaridad de los coasociados, así en las ganancias como en las pérdidas de las transacciones comunes de su institución.

El carácter distintivo, el rasgo típico del verdadero crédito agrícola consiste en la larga duración de los plazos.

En efecto, si por fortuna se organizaran en nuestro país, y muy especialmente en Departamentos como el de San José, que en un breve período de tiempo ha triplicado su riqueza agrícola—cajas de crédito semejantes á las del tipo Raiffeisen que venimos describiendo—habríanos llenado la necesidad pública de favorecer al pequeño agricultor ó ganadero, arrebatándolo á los zarpazos de la usura, proporcionándole sumas de dinero á noventa días de plazo.

Profundo error!

## PERIÓDICO INDEPENDIENTE

### NOTICIOSO Y COMERCIAL

ADMINISTRACIÓN 18 DE JULIO 77

*Las disposiciones recogidas en el Reglamento de Recaudación establecen lo que afecta a la administración constituyendo un criterio de auxiliabilidad y personal determinante.*  
*Los comisionados de interés público se publican gratuitamente. Los participantes deberán garantizar y sujetos á la tarifa que se halla en la Administración, cuyos precios marcarán dentro de la tarifa.*  
*La correspondencia deberá dirigirse al Director don Esteban Sanchez Bombín.*

El resultado más seguro en tal caso, sería el de hacer más crítica la situación del industrial, que al cabo de tres meses no habría recogido fruto alguno de su trabajo, á menos que le hubieran prestado el dinero en la víspera, por decirlo así, de su cosecha, y aun suponiendo—lo que desgraciadamente no sucede siempre—que después de hacer los gastos indispensables y de pagar la renta, no siendo propietario, pudiera hacer frente todavía a las obligaciones recién contraídas á plazo posterior en la institución de crédito.

Seguiremos analizando en capítulos sucesivos ésta faz interresantísima de las cajas Raiffeisen, daremos noticia de los maravillosos resultados obtenidos, por virtud de los principios de orden, naturalidad y previsión ya enunciados, y demostraríamos que si en nuestro país no alcanzamos al presente ni la sombra de tan inmensos beneficios para las clases trabajadoras y para toda la sociedad, ello es debido solamente al viejo absurdo tradicional de la ineficacia de la iniciativa privada y de la omnipotencia salvadora del Poder Públco.

### Abayubá

### Rosario Sieira

Aparte las creencias religiosas. Era una vida abnegada, consagrada al bien.

Lo que hizo latir su corazón de adolescente primero y que avivó la llama del sentimiento religioso más tarde, rotó el capullo de la crisálida, la llamo á la vida austera, no entre las largueñas del claustro, ni las severidades de la regla monástica, cuyos muros separan á la profesora del mundo exterior, sino á la casadera del infierno que en las amargas horas del dolor encuentra en las postimerías de la vida y en la inmensidad de su desgracia, una mano piadosa que enjuague el frío sudor de la muerte ó las lágrimas que ruedan por la mejilla en que el dolor labra hondo surco, en los supremos instantes en que el pensamiento recorre el pasado, al desprenderse el espíritu de la mortal vestidura.

Doña Rosario Sieira consagró su existencia al bien, fiel á los votos de la orden en que protestó joven.

Regentó desde su fundación el Colegio del Huerto en esta ciudad contribuyendo con su prestigio y con su abnegación á las grandes obras practicadas.

A su perseverancia se debió la terminación del Hortus Conclusus abierto al culto hace apenas un año.

En esa obra consumió su actividad y puso en evidencia su constancia con la fe por guía, luchando sin descanso hasta ver levantada la cosecha redentora sobre las cúpulas del gótico templo de la calle Colón, obra en que ha sido necesaria su dedicación, su actividad esfuerzo y sus convicciones de creyente, para desatar las borrascas en la mar revuelta de las tendencias de este siglo.

Era bondadosa por temperamento y por carácter, dulce y apacible dirigente y emprendedora.

Sus discípulas la lloran sin consuelo. Sus compañeras la llorarán siempre porque veían en ella la firme columna que mantenía su institución y las personas que la trataron tienen para ella un buen recuerdo.

Afable, cariñosa y solicita, hablase hecho indispensable y así se explica la inmensa muchedumbre que ha visitado su lecho mortuorio sin mas adorno que las frescas flores que orillaban su frente y rodeaban su feretro.

Era hija de esta ciudad, por la que manifiestó siempre el mayor cariño y al caer arrabbiada por la muerte era natural que su feretro se vierá rodeado por las inmenses relaciones con que contaba.

De un lado el respeto que la orden

infunde á todas las clases y a todos los hombres, ya sean católicos fervorosos ó libre-pensadores, y de otro lado el caudal de aprecio conquistado por sus virtudes, han hecho que su muerte sea sentida.

El proceso fatal de su enfermedad se cumplió á las 8 1/2 de la noche del domingo circulando la infanta nueva con la rapidez con que circulan generalmente tales noticias.

Inmediatamente se constituyó una comisión de señoras encargada de rendir el último tributo, acordándose entre otras cosas pedir autorización al S. Gobierno para dar sepultura a sus morales despojos en la capilla á que consagró sus años.

Se resolvió asimismo elevar una petición á la Junta solicitando permiso para celebrar misa de cuerpo presente en la iglesia parroquial, dada la poca capacidad del templo de la calle Colón.

A la primera de las solitudes se defirió, pero no así á la segunda por razones de Higiene.

He aquí ambas peticiones.

Señor Presidente de la Junta Económica Administrativa.

Eladio Sanchez Bombín en representación de la Comisión de horas iluminadas compuesta de las señoras doña Esperanza C. de Dela Hanty doña Nativa da L. de Herrera, doña María J. de Duhagon, doña Luisa G. de Clavel, doña Joaquina L. de Giampietro, doña Isabel Rodríguez de González, doña Concepción A. de Freire, doña Juana A. de Castelló, doña Paulina C. de Cabrera, doña Enrique U. de Cabrera, doña Esther Suparró de Tezanos y otras, ante la H. C. que usted preside, como mejor proceda digo: Que habiendo fallecido en las últimas horas del día de ayer, la Superiora del Colegio de María del Huerto en esta localidad, doña Rosario Sieira, cuyo nombre se ha vinculado á empresas de impulso local entre otras la dirección del Establecimiento de educación é que consagró una buena parte de su vida, la fundación de la Capilla Hortus Conclusus y otras obras igualmente piadosas y deseando mis representadas, honrar su memoria y sus virtudes rindiéndola el póstumo homenaje á que es acreedora, vengo en la representación invocada, á solicitar de la H. C. que usted preside, el permiso competente para sepultar su cadáver en la entrada lateral izquierda de la Iglesia Hortus Conclusus que debe su terminación á la extinta, cumpliéndose así su última voluntad manifestada reiteradas veces en las postimerías de su cruel enfermedad.

Como el peitorio que se hace, es excepcional, no causa perjuicio público, y él constituye la única aspiración de la religiosa que durante su vida no tuvo otros gores que el amor á sus semejantes y el sacrificio de su propia existencia en favor de aquéllos, creen mis mandantes que la H. Junta E. Administrativa, no negará á esos desposeídos el asilo que reclaman por voluntad expresa de la fallecida, quien al exhalar su último suspiro reiteró los deseos ya manifestados, de descansar eternamente bajo las bóvedas del templo a que consagró sus años en el último período de su vida.

Esperan las peticionarias que la H. Junta E. Administrativa contribuirá acediendo al permiso que se solicita, á rendir el último y piadoso tributo á Rosario Sieira cuya memoria vivirá permanentemente en el cerebro y en el corazón de las almas pías.

España. Justicia.

Eladio Sanchez Bombín, PROVEEDOR

Elévese en consulta al Superior Gobierno.

RESOLUCIÓN DEFINITIVA

(Por telegrama)

Presidente Junta E. Administrativa.

San José

Por la especialidad del caso puede autorizarse que la hermana Rosario

Sieira, sea enterrada en la Capilla Hortus Conclusus.

Lo Saluda.

Ministro de Gobierno

Señor Presidente de la Junta Económica Administrativa

Eladio Sanchez Bombín, en representación de la Comisión de señoras, encargada de rendir el último tributo a la Superiora del Colegio de María del Huerto de esta Ciudad de San José ante la H. C. como mejor proceda digo:

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Que debiendo tener lugar en el día de mañana a hora de las 10 a.m. la inhumación de los restos de doña Rosario Sieira previa la misa de cuerpo presente y siendo insuficiente el local de la Capilla Hortus Conclusus, para esa ceremonia religiosa, vengo en la representación que tengo invocada, a solicitar de la H. Junta Econ. Administrativa el permiso competente para celebrar las exequias de cuerpo presente en la Iglesia Parroquial, donde será velado el cadáver hasta su traslado á la Capilla que le servirá de ultimo asilo.

Rosario Sieira la superiora de las hermanas como la llamaban todos, ocupó hoy metro y medio de la nave lateral izquierda de la Capilla.

La tumba está totalmente cubierta de coronas y flores y su entierro ha sido una verdadera manifestación de aprecio.

Descansa en paz.

## NOTICIAS

El último concierto Gaos—Numerosa concurrencia asistió el domingo último al concierto de despedida de Andrés Gaos, niño mimado del público madrileño.

La velada última del exhibio violinista, fué un éxito.

El programa era selecto y si cabe la frase, hasta programa monstruo, compuesto de doce números lo que hizo permanente la presencia del artista en las dos partes en que estaba dividido el espectáculo.

Ejecutó su difícil y variado repertorio con arte y delicadeza, arrancando notas sublimes á la sonora caja que parecía en sus manos mágico instrumento.

Los aplausos fueron continuos. Ni la sofocante atmósfera del salón, ni el exceso de trabajo, lograron hacer decadecer el espíritu del artista que ponía su sentimiento, sus nervios, su flexibilidad, su verdadera inteligencia musical, sus apasionamientos, en las finas hebras de su elegante arco para imprimir dulces melodías, armoniosos acordes, el apasionado beso del amante al posar sus labios sobre la hermosa Otelia, la rítmica canción del trovador que canta sentidas trovas al pie de la reja en la original fantasía morisca, la magestad sublime de las magistrales composiciones de Mendelssohn, el espiritualismo de las originales composiciones de Wieniaski y el bullicioso y siempre alegre rumor de la jota que lleva en sus échos las tradiciones de la tierra.

Todo eso interpretó Gaos ¡pero de manera!

Aquello era un torrente de armonía. Las impresiones se renovaban, los aplausos se seguían, y él siempre gallante con el público, correspondía á las aclamaciones con un *bla*, ó con una nueva pleña fuera de programa.

A las once proximamente terminó la fiesta de gratos recuerdos.

Era de ver el desfile interminable, lento y pesozoso como si las numerosas beldades recogidas sintieran tristeza al abandonar la sala.

Ha sido una fiesta de recuerdos.

Lástima es que la temperatura sofocante tuviera en áscuas á los especadores de platea.

Gaos debe estar satisfecho del público de San José, como esto lo está de haber podido admirar sus relevantes dotaciones de música consumado.

Nuestras felicitaciones al joven artista.

Un menor quemado—Al comisario de la 1<sup>a</sup> sección señor Bacigalupo le fué comunicado el lunes que en la casa de Mercedes Navia, domiciliada en la calle Yaguarón entre Rincón y Montevideo, había sufrido horribles quemaduras el menor Constancio Baeza de cinco años de edad.

Recibido el aviso se trasladó el fiscal policial atendido á la casa del doctor Giampietro, en ausencia del médico forense doctor Bouasso.

Practicó la cura de primera intención el médico ocurrente, diagnosticando quemaduras de 3er. grado incurables por el desarrollo de la nefritis y peritonitis pues el cuerpo del menor era una llaga viva de las rodillas al ombligo y la muerte no tardaría en producirse como así fué en efecto.

El menor falleció á las 6 horas víctima de quebrantamientos.

# JOSÉ A. GONZALEZ & C.

Grandes Barracas de maderas, fierros y toda clase de artículos de construcción,  
ALMACEN DE COMESTIBLES Y DEPÓSITOS DE HERRAMIENTAS AGRÍCOLAS EN GENERAL

ESTA CASA ES LA MÁS ANTIGUA Y MEJOR SURTIDA EN SUS RAMOS Y VENDE MUY BARATO  
UNA DE LAS BARRACAS ESTÁ EN LA CALLE URUGUAY ESQUINA COLÓN, Y LA OTRA FRENTA Á LA ESTACION DEL FERRO-CARRIL. SAN JOSÉ

El hecho se produjo por la impresión del menor que se acercó á un brasero trasmisione de él fuego á las ropas en cuya estancia salió de la pieza en que se hallaba.

Cuando su encargado fué advertido del peligro que corría el menor, yá el maestro tenía remedio.

El cadáver de Baeza fué trasladado al cementerio, en la mañana del martes.

La cuestión Mercado-Paco ó nadie se ha adelantado en las gestiones instauradas por los gremios vendedores del Mercado Público contra las resoluciones que han sido el tema de la opinión pública durante la última quincena y parte de la actual.

Las cosas continúan en el mismo estado, esperándose la resolución definitiva del S. Gobierno.

Flores del pago—Aprovechando las vacaciones y dando trégua a sus habituales tareas se halla de paseo en esta ciudad la interesante señorita Virginia Castaing, maestra normalista, una de las bellezas maragatas que reside actualmente en la tercera sección, donde se dedica á nobles tareas de enseñanza.

Descanso grata permanencia en el pueblo de sus aficiones.

Las carnestoñadas—Escasa animación se nota para las fiestas carnavalescas.

Sabemos solo de una comparsa de niñas, que recorrerá algunas casas entonando canciones apropiadas á su edad y sexo.

Donde parece que se notará algún movimiento es en las casas de familia donde la juventud piensa divertirse, habiéndose solicitado de sus dueños el permiso competente.

Hábiles del adorno de calles, y plazas, pero dado el enervamiento reinante en el espíritu ciudadano, posible es todo quedé en proyecto.

Lo sentimos porque deseáramos ver rotar la monotonía en que vivimos.

El duelo Acevedo Díaz—La providencia ha querido que el valiente periodista uruguayo, de temple espartano y de valor cívico puesto á prueba, saliera iloso del lance de honor á que había sido llevado por el Jefe Político de Colonia.

La ensiada cruel con que eran esperadas el domingo las noticias del duelo, cesó el lunes a primera hora en que se supo su resultado, causando la natural satisfacción, porque justo es decirlo, el Director de «El Nacional» arrastraba la opinión, justiciera en este como en la mayoría de los casos.

De pureza inmaculada como hombre y como periodista, no podía sino despertar la pública simpatía el adalid de los derechos ciudadanos.

Así es que al conocerse el resultado del duelo y el saber que no le había cabido fatal suerte en el lance de honor, el contento fué general y de los participantes como periodistas.

Enviamos nuestra sincera felicitación al señor Acevedo Díaz.

Sociales—Hemos recibido una que la sujamente impresa, en la que se lee la siguiente invitación para los espousales de una pareja conocida.

«D. García y señora, tienen el honor de participar á Vd. el enlace de su hija Josefina con el señor Silvestre Mato, que se efectuará el miércoles 12 del corriente á las 3 p. m.

—Antonio Mato y señora tienen el honor de participar á Vd. el enlace de su hijo Silvestre con la señora Josefina García, que se efectuará el miércoles 12 del corriente á las 3 p. m.

Guadalupe, Febrero de 1896.

Víñedos del Salto—El «Ecos del Progreso», uno de los periódicos más antiguos y caracterizados de campaña, se ha editado un interesante folleto de 167 páginas que contiene información de verdadera utilidad sobre la industria vinícola, altamente desarrollada en aquel departamento.

Contiene el folleto en cuestión varios grabados y fototipias figurando en primera linea los talleres del colegio, bien provistos de maquinaria sin excluir la «Marinoni».

Luce las vistas de la granja Bella Vista de los señores Cañizas y Antia, la granja Carmel de Ambrosini, la de Blanco y compañía, la Esther de Oriani, la Hispano-Uruguaya de Avellaneda y Cia., y un cuadro estadístico de los víñedos del departamento, que alcanzan a 125, desde 1875 á 1896, sumando un total de 9711 hectáreas de producción, 980 destinadas a viñas, 5019 elaboradas y 2.215.693 kilogramos en producción.

Es un trabajo curioso hecho con el objeto de dar á conocer las riquezas de la producción vitícola y contiene todas las referencias necesarias á ese objeto.

Al acusar recibo agradecemos al colega el ejemplar con que se ha dignado favorecernos.

En honor de doña Rosario Sienra—LOS FUNERALES—A las 8 de la mañana del martes, al acento metálico de la campana, reunión á los fieles en la iglesia parroquial, donde iban á celebrarse exequias fúnebres en honor de la Superiora del colegio de María del Huerto.

Número público asistió á la ceremonia religiosa; la nave central del templo halabásca cantinada y bajo ella se alzaba el modesto túmulo, lleno de coronas.

Presidían el duelo, los parientes más cercanos de la extinta, el clero, y las autoridades.

Ofició el doctor Bentancur, cantándose la misa de requiem del maestro Eslava traída para los funerales del Quebracho.

No hubo oración fúnebre.

Terminada la ceremonia, los oficiales y sus diáconos seguidos del pueblo partieron en procesión con cruz alzada á la capilla del Hortus Conclusus, donde se hallaba depositado el cadáver que fue sacado por la calle 18 de Julio y conducido á pulso hasta la fosa que ha de servirle de último asilo.

Previos los ritos de orden fué bajado á la vóboda construida durante la noche, en la entrada lateral izquierda del templo de la calle de Colón.

Presenció el acto de la inhumación numeroso público, que solo se retiró concluidas yá las preces que la comunidad elevaba encomendando el alma de la extinta.

## IMPRESIONES

Se dió un concierto en el Teatro Vallbona de S. José el Domingo, dos del corriente Febrero, por el Señor Gaos, violinista, acompañado por el Señor Chacon, en el piano.

Hubo concurrencia, al oír la opinión de un músico, pianista sin fama, porque no sabe de este pueblo respecto á las facultades del señor Gaos, y pareció imposible, ser producidos en el violín, sonidos y ruidos que la naturaleza prodiga, no descriptos. Entre las tocatas anuncianadas en el programa; el profesor nos decidió con algunas de las por el compositor. Dijo cada ejercicio, sentida, interpretación, variaciones en el tiempo, y pasando la fuerza receta á la servidumbre extremada, cosa si contraria a su cultura, á su memoria, se defendió alguna causa justa, o, en su caso, el crimen, se soltaría la pérdida de ser querido; esto es imposible.

Por mas que tenga yo el programa en el bolsillo, con los nombres de las piezas ejecutadas, y de los compositores; y sea muy justo que el hombre se olvide de todo, cuando encuentra motivo de suavizar sus costumbres, sus creencias, aborreciendo á los enemigos de la paz, oyendo el lenguaje de los pueblos, de distintos hábitos, sentimientos variados, civilizaciones, placeres, desdichas; por mas que eso sea verdad; hay alguna cosa que despierta á uno del deleite, para ver mas grandes maravillas.

Siempre el verdadero artista, se aficiona á las producciones de otros de igual talento, y cuando se acabaron ó consumieron las que lo son simpáticas, recurría á las suyas propias, pero recurrió también á un capricho ruso de Volff, para demostrar habilidad y talento superiores.

En las montañas de Suiza, donde los bosques son variados, cosa tan repetida como los que se oyen en aquella montaña de que habla Virgilio

en aquellas alturas, bajos, lagos; el hombre repite con su garganta aquellas frases del eco y de ahí nace el canto compuesto de notas de pecho y falseto, estrato, bello, popular pastoril en alto grado, alegría risueño como el pís de templa de la «Marinoni».

Pero el violín de Gaos, reino melódicamente, el pito, el ruído del torrente, la flauta, el hueco bramido, fuerte el viento ó suave, haciendo silvar las hojas de los árboles, los pájaros deján oír su canto y esos sonidos los reúne por medio de rápidos y bellísimos arpegios ó escalas infinitas interrumpidas por notas vibrantes, marcando en cierto tiempo la belleza de la frase, recogida entonces por el oyente y llamando la atención al mas distraído, ó desentendido con el mérito.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Todo lo anunciado por el programa se ejecuta con fuerza de sentimiento, tanta, que hasta los que no se dignan mirar, aplaudieron con ganas y algunos amantes del que se engrande bien con el estudio constante; quedaron inmóviles, como las fieras al oír la lira de Orfeo.

Para quehaceres de afición. Limpieza, seguridad, dificultades vencidas con apparente facilidad, en instrumento como los de su clase, reservados los genios y desacreditado por los chambones? No hay que decir mas.

El señor Chacon, en el piano, ayudaba al violín con tacto exquisito, dando campo y atmósfera suave con objeto de dejar hablar al pequeño y asombroso elemento instrumental.

No en vano Ulises atado al mástil de la embarcación, sus compañeros tapados los oídos con cara;

tuvieron miedo de caer en manos de las ninas de voz angelical, que podrían retardar la vuelta del héroe á su querida Itaca y abrazar á su Penelope.

A. E.

## ACUSACIÓN Á «EL NACIONAL»

### LA DENUNCIA SOBRE VENTA DE GRADOS

Se ha confirmado plenamente la noticia de haberse resuelto la acusación de «El Nacional» por medio del fiscal del Crimen con motivo de la denuncia sobre ventada de grados militares.

He aquí la nota que estimulando la acción del fiscal, dirigió ayer el Ministro de la Guerra:

Ministerio de la Guerra y Marina.—Montevideo, 4 de Febrero de 1896.—En el número 842 de «El Nacional» que acompaña, se publica un sueldo que La Razón del 30 de Enero último reproduce bajo el epígrafe de «Grava denuncia», en la cual se dice lo siguiente: «Venta de grados militares.—Por doscientos pesos.—Negocio increíble, pero cierto.—Hay en la actual administración, y hablamos con pleno conocimiento del asunto, un empleado que aprovecha sus estrechas vinculaciones con determinados miembros del Poder Ejecutivo para realizar negocios de la peor especie.—Podemos asegurar que el mismo funcionario escudado en la impunidad de que goza, se ocupa de vender grados militares al precio de doscientos pesos contantes y sonantes.—De consiguiente, pierden lastimosamente su tiempo los meritarios jóvenes estudiantes del Colegio Militar que confían en su contracción para ascender los primeros escalones de la carrera.—Tiran sin escrupulos á un lado los libros y vayan a entenderse con el mencionado señor que brinda honradamente galones a doscientos pesos cada uno.

Conviene ver el señor fiscal, ese cargo calumñoso no solo injuria atrocemente á uno de los altos poderes del Estado, sino que lleva al extranjero el desordenido de nuestro ejército que, para honra del país, es hoy dia uno de los mas disciplinados y mejor organizados de la América del Sur.

Cuando los ataques violentos de la prensa Iraquenda, oya libertad ha de abrir al público un gran almacén de comestibles y depósito de los mo-

personales contra los miembros del P. E. éstos no han hecho caso de ellos, dejando que por el peso de su propio absurdo caigan en el desprecio público; pero tratándose de injurias tan graves contra la entidad moral del Gobierno que rige los destinos, el P. E. fallaría á su deber y contraría una gravísima responsabilidad si dejara que tales injurias quedaran en pie preganando calumniosamente la desorganización y la deshonra del ejército nacional.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

Puedo ser el cosaco rudo del Volga y el Don, á caballo, y la lanza especial en ristre, el incendiado el corage, lo representado por notas graves y apagadas, y las grandes rápidas correrías por la Escatia mas allá del Volga y Caspio, por las notas que un con rapidez verdignosa todas las emociones experimentadas por un pueblo, que va á consolarse en el amor ó la conspiración, y la venganza. Pero es muy notable también; la presentación súbita á veces, de todas las fases, ó casi simultáneas sin que la una desciaga en suavidad, ni la otra en el corage ni marchas, marchas, en la rapidez, como Marte y Jaro, y Cupido, unos y otros entrelazados por un numerocejido de bellas, notas diplomáticas que no dan la razón al fuerte, pero tan pronto asemejan mal al débil.

jores vinos del extranjero como también del país.

Se puede decir que la única bodega verdaderamente valiosa que tiene este Departamento.

Dichos señores están dispuestos a vender tanto los artículos de almacén, vinos y artículos de Barraca en general, a precios desconocidos en San José, y pueden hacerlo, en vista de los pocos gastos que tienen, siendo todas sus vastas instalaciones propietad de dicha casa.

## JABON DE CREOLINA

Es el jabón antiséptico y desinfestante más poderoso que conoce la ciencia moderna y es infestante.

Se uso es necesario para evitar enfermedades contagiosas, para lavar heridas y supuraciones, para curar enfermedades del cutis y para sacar malos olores; quizá pecas, suciedad y hermoso de la piel.

Sustituye y supera los jabones de Alquitrán, Sablínido, Iodo, Tanino, Asido Salicílico, Borico, Cloruro y de Ácido tónico.

Se vende en las condiciones que sigue:

- 1.º Para personas, con y sin perfumes.
- 2.º Para lavar ropa, pisos y animales.

Únicos agentes en el Departamento de San José:

José A. Gonzalez & Cia.

## COMISIÓN DPTAL. DE I. PRIMARIA

Habiéndose presentado mayor número de aspirantes que el de becas vacantes que existen para ser ocupadas en el Internato Nacional de señoritas, esta Corporación ha dispuesto que el jueves 6 de Febrero á las 9 de la mañana, en el local de esta Oficina, se celebre el concurso de clasificación entre las aspirantes á aquellos puestos, debiendo preverse, al mismo tiempo, que este examen no excluye que las agraciadas tondrán que rendir ante la Dirección General de I. Pública, en Montevideo, para ser admitidas definitivamente en el Internato.

El secretario.

# AL PUBLICO EN GENERAL Y A NUESTROS CLIENTES EN PARTICULAR

El crecimiento y desarrollo de la agricultura en esta importante zona de la República, nos ha obligado a ensanchar nuestra casa de comercio, fundada en 1880, en los ramos de Barraza de toda clase de artículos para construcción, herramientas agrícolas y sus accesorios en general y frutos del país.

Quince años de práctica consecutiva nos pone en condiciones de ejecutar a satisfacción de los compradores, las compras que se dignen hacernos.

La base fundamental para vender barato, es la economía en los gastos de cualquier establecimiento. Nuestra casa está en condiciones de hacerlos porque todas sus grandes instalaciones son propiedad de la misma, y no tiene por lo tanto, necesidad de pagar alquileres en esta su escritorio en Montevideo pues los artículos principales los recibe directamente de Europa, Norteamérica, República Argentina y Paraguay.

Se comprende por lo dicho, que en los diferentes ramos de Barraza, que abarca nuestra casa, podemos vender artículos buenos & precios sin competencia. Llamamos la atención de nuestros favorecedores sobre numerosos innumerables depósitos en frente de la Estación del Ferro-Carril Central en este, por la conveniencia que ofrecen para entrar con carretas y carros de campaña, sin estar obligados a ir a la plaza de frutos a sufrir las demoras del caso.

Invitamos a todos los que necesitan de los artículos nombrados, de visitar nuestras grandes Barracas, convencidos que hallarán iguales artículos más baratos que en cualquier otra casa.—San José, 1895.

José A. Gonzalez y Cia.

retasada en la suma de 7700 \$ 54 céntimos.

Dicha propiedad pertenece a la sucesión de don Arturo Martínez y se manda vender en el expediente seguido por doña Casimira Sellanes y otros por mensura y amonamiento de su campo; no admitiéndose oferta que no exceda de las dos terceras partes de su retasa y el mejor postor consignando el 10% del importe de su oferta a los efectos de la Ley.—San José, Enero 31 de 1895.—Sistó Delsa Hantz, Escritorio Público.

Los títulos son de primera clase y pueden ser examinados en la oficina actuaria, lo mismo que los demás antecedentes.

Los interesados pueden visitar la propiedad y ocurrir por otros datos al rematador, calle Sarandi número 109.

Vicente B. Cantou

Remate de una linda casita, situada en la calle Vidal n° 35. En un barrio pacífico, rodeado de buenas vecinos. Tasacion bajísima. Base para la venta \$ 654.35.

El día 14 de Febrero próximo á las dos de la tarde y en las puertas del Juzgado Ldo. Departamental (Calle 18 de Julio núm. 27) procederá á la venta en remate almoneda, de una linda casita, compuesta de dos piezas de azotea, cocina de azotea, otra cocina techo de fierro, horno, aligre, letrina, un galpón techo de fierro, un zanjo techo de fierro, todo en ladrillo insignificante de 10 cm.—664.35.

Lease el siguiente edicto:

REMATADA ALMONEDA.—Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Ramón Montero y Paullier se hace saber al público que el día 14 de Febrero próximo á las dos p. m. se procederá en las puertas del Juzgado calle 18 de Julio n° 37 por el matillero don Vicente B. Cantou, en el escrito rematado escrito y escrito y del Almacén del Juzgado, á las 10 de la noche en remate la moneda de una casita en esta Ciudad en la calle Vidal n° 35, edificada en parte del solar centro yº 6, en la manzana n° 23 del cuarto cuartel, compuesto el terreno de 17 metros 18 centímetros de frente al Sur sobre la calle Vidal por 34 metros 90 centímetros de fondo al Norte limitando por esta parte con la calle Sebastian Parrado, por el Este con don Antonio Falzado y por el Oeste con don José Leiro, la que ha sido tasada en la suma de 996 \$ 53 céntimos.

Dicha propiedad pertenece á la sucesión del señor Francisco Pablo Lauria y se manda vender en los autos sucesorios del mismo, no admitiéndose ofertas que no excedan de las dos terceras partes de su tasación, el monto del remate obligatorio 10% del importe de su oferta á los efectos de la Ley.—San José, Enero 29 de 1895.—Sistó Delsa Hantz—E.P.

NOTA:—El mejor postor consignará el 10% del importe de su oferta á los efectos de la Ley.

## AVISOS

### PERRO PERDIDO

En los últimos días de la semana pasada se extravió un cachorro de Tereranov, blanco, cara negra y patas de fectuosa.

Será gratificada la persona que lo presente en esta Imprenta.

Enero 26—15 días.

### AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Ramón Montero y Paullier se hace saber al público que se declara abierto el juicio sucesorio de la Dra. **JUSTA MARCEL** de **HANTZ** á fin de que todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a heredarlo comparezcan a ejercitarse ante este Juzgado con los justificativos del caso en el término de treinta días.—San José, Enero 30 de 1895.—Sistó Delsa Hantz—E.P.

NOTA:—El mejor postor consignará el 10% del importe de su oferta á los efectos de la Ley.

### AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Ramón Montero y Paullier se hace saber al público que se declara abierto el juicio sucesorio de **Antonia Bonilla de Martínez** á fin de que todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a heredarlo comparezcan a ejercitarse ante este Juzgado con los justificativos del caso.

San José, Enero 29 de 1895.—Sistó Delsa Hantz—Escrivano Público.

Febrero 2—1 mes.

### AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Ramón Montero y Paullier se hace saber al público que se declara abierto el juicio sucesorio de **Antonia Bonilla de Martínez** á fin de que todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a heredarlo comparezcan a ejercitarse ante este Juzgado con los justificativos del caso.

San José, Enero 29 de 1895.—Sistó Delsa Hantz—Escrivano Público.

Febrero 2—1 mes.

### AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Ramón Montero y Paullier se hace saber al público que se declara abierto el juicio sucesorio de **Antonia Bonilla de Martínez** á fin de que todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a heredarlo comparezcan a ejercitarse ante este Juzgado con los justificativos del caso.

San José, Enero 29 de 1895.—Sistó Delsa Hantz—Escrivano Público.

Febrero 2—1 mes.

### AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Ramón Montero y Paullier se hace saber al público que se declara abierto el juicio sucesorio de **Antonia Bonilla de Martínez** á fin de que todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a heredarlo comparezcan a ejercitarse ante este Juzgado con los justificativos del caso.

San José, Enero 29 de 1895.—Sistó Delsa Hantz—Escrivano Público.

Febrero 2—1 mes.

### AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Ramón Montero y Paullier se hace saber al público que se declara abierto el juicio sucesorio de **Antonia Bonilla de Martínez** á fin de que todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a heredarlo comparezcan a ejercitarse ante este Juzgado con los justificativos del caso.

San José, Enero 29 de 1895.—Sistó Delsa Hantz—Escrivano Público.

Febrero 2—1 mes.

### AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Ramón Montero y Paullier se hace saber al público que se declara abierto el juicio sucesorio de **Antonia Bonilla de Martínez** á fin de que todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a heredarlo comparezcan a ejercitarse ante este Juzgado con los justificativos del caso.

San José, Enero 29 de 1895.—Sistó Delsa Hantz—Escrivano Público.

Febrero 2—1 mes.

### Inspección de Escuelas

Al personal docente del Departamento se le hace saber que en cumplimiento de lo ordenado por la Dirección General de la Pública se han instrucciones para los exámenes de las Escuelas primarias y comunicado en igual forma a los señores docentes con la debida oportunidad, las variaciones terminales de 1895, e indefectiblemente todas las escuelas se abrirán al servicio público el dia 15, iniciándose las mismas del personal que en el precedido dia no estén ocupando sus puestos, en la responsabilidad de que se redire el art. 2º de la disposición de 16 de Marzo de 1883, que textualmente dice así:

“Los Maestros que sin causa justificante dejen de cumplir las escuelas el dia de la apertura de las clases, subsistente á las vacaciones, tendrán una multa de quinientos días de privación de suseldos.”

San José 3 de Febrero de 1895.

José J. Calvo, Inspector.

Febrero 8—4 ps.

# PREVENCION

A los Agricultores, dueños ó interesados de la renombrada

MAQUINA SEGADORA MAC CORMICK

Los únicos agentes en el departamento de San José para la venta de la máquina Mac CORMICK y sus repuestos son los señores José A. González y Cia.

Se hace esta prevención para que el agricultor sepa donde puede adquirir con seguridad, en la encontrar los repuestos necesarios para su máquina, y tener la seguridad de la calidad y de la duración de las piezas que precise; de esta manera no sufrirá engaño.

Esta casa no puede garantizar la calidad y bondad de aquellos repuestos que no sean vendidos por los señores José A. González y Cia., ó sus sub-agents.

Desde el 10 de Enero estará en exposición en casa de los señores José A. González y Cia.

Segadora atadora para maíz fabricada por Mac Cormick

Se invita a los agricultores para verla

JUAN SHAW

Agente general en la República Oriental



### ITINERARIO

De la Diligencia y Break-correo

De Juan Marino

Barrera entre Navarro del Río Negro y San José de Mayo, por Trinidadi

Línea a Río Negro—Salidas—De Trinidad, los viernes—De Río Negro, los domingos

Línea a San José—Salidas—De Trinidad, los lunes—De San José, los miércoles,

Trenes—Conveniencias—Conveniencias debiendo es-

Vias a todas direcciones a precios muy redudi-

dos y un servicio esmerado.

Agente—En Río Negro—Don BARTOLOMÉ

MORANTE—Por la diligencia—Tren—Correspondencia para pasajeros.

Trinidad—Dona ANTONIA URRUTIA DE GET-

TE—Hotel de “La Esperanza” En San José—

DON JUAN MONDOUTEX—Fonda y Posada, Ca-

de Colón esquina Olimar.

Este itinerario regula hasta nuevo aviso

Juan Marino



### Consulado de España

#### EN MONTEVIDEO

Este Consulado hace saber á los mozos españoles comprendidos en el artículo 27 de la ley de Remplazos vigente, la obligación en que se hallan de hacerse inscribir en el alistamiento del pueblo de su naturaleza, ó en el de la última residencia de los padres; en la inteligencia que no de hacerlo, se les considera irresponsabilidad que á unos y á otros, ó los interponen por su propia cuenta.

Visiten los viajeros el establecimiento para convencerse de la verdad de lo expuesto.—Calle Montevideo 201 Esq. Rincon del Pintor.

NOTA:—El hotel tiene ademas una casa de campo de su propiedad, situada á un kilómetro de distancia de la Villa, con espaciosos pabellones donde puede llevarse la caballada o los pasajeros

# HOTEL DE «LA ESPERANZA»

DE ANTCONIA URRUTIA

EN TRINIDAD—Departamento de Flores—MONTEVIDEO N.º 201

Este establecimiento está montado con sujeción á los mejores mas adaptados en los hoteles de Europa y América.—Su situación es immejorable.—A su frente se halla la hermosa plaza del Mercado.—Las habitaciones son capiosas, bien ventiladas y con amplios baños.

Tiene jardín y arbóles de ornato en los patios, aguas corrientes; magnífico cuarto de baño con piletas y duchas, avisadores eléctricos para el uso de los huéspedes, servicio completo de camareros á todas horas y para todas partes, gran mesa que nadie dejáa sine ducere, mesas y sillas y comedor en el salón que sirve dirigiendo la vista á la plaza principal.

Gran surtido de ropa hecha para hombre. Se venderá sin competencia.

Van para maestra algunos precios: pantalones de 70 céntimos hasta \$ 2.00; sacos á \$ 0.80 y chalecos hasta \$ 0.40.

Después lo general en toda tienda, pero especial en la misma por la cantidad y precio: un gran surtido de madras y lienzo que renderá un 30% más barato que ninguna otra casa.

Y el que quiera comprar cosa buena—Que se venga aquí

Sarandí Esq. 18 de Julio haciendo cruz con la Botica Supparo

Esta tienda acude de recibir un variado e importante surtido de percales, acresponados, zerginas y estampados propios para la estación, puntillas en telas blancas y crudas embutidos de igual calidad se formando juegos, lo mismo en puntillas crují blancas crudas y crudas, todos de gustos variados.

Ha recibido además especial surtido en géneros de hilo para delantales de niños, niños para vestidos, alzamientos y lises, con este gran particularidad.

Gran surtido ropa hecha para hombre. Se venderá sin competencia.

Van para maestra algunos precios: pantalones de 70 céntimos hasta \$ 2.00; sacos á \$ 0.80 y chalecos hasta \$ 0.40.

Después lo general en toda tienda, pero especial en la misma por la cantidad y precio: un gran surtido de madras y lienzo que renderá un 30% más barato que ninguna otra casa.

Y el que quiera comprar cosa buena—Que se venga aquí

GRAN BARATILLO

DE GENEROS Y ROPA HECHA

Tienda de Joaquín Sónora

En el año 1894 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1895 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1896 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1897 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1898 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1899 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1900 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1901 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1902 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1903 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1904 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1905 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1906 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1907 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1908 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1909 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1910 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1911 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1912 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1913 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1914 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1915 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1916 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1917 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1918 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1919 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1920 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1921 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1922 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1923 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1924 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1925 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1926 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1927 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1928 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1929 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1930 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1931 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1932 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1933 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1934 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1935 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1936 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1937 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1938 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1939 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1940 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1941 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1942 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1943 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1944 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1945 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1946 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

En el año 1947 se abrió la tienda de Joaquín Sónora, que se considera la más completa de la capital.

# COMERCIO DE SANTOS GARCIA

una y única casa en este Departamento que tiene establecido escritorio en la Capital de la República, para atender al día las grandes compras y toda clase de acciones que abarca este coloso comercio.  
Muy suficientemente conocido en los ramos de Registro de géneros, Sastrería, Ropería, Almacén por mayor, Ferretería y Bazar, conviene que el público conozca la fabrica de maderas y artículos de construcción en general, carbón de todas clases, máquinas y herramientas agrícolas, que hace poco agregó a su comercio y que se hace sentir por su inmenso surtido y el busilis de la casa.  
Se compras de trigo, maíz y toda clase de frutos del País, en gran escala y está regentado por don Vicente Angulo y don José García Montes quienes acompañan de la casa desde hace catorce años.—ESCRITORIO EN MONTEVIDEO: Calle Mercedes Núm. 293—EN SAN JOSE; Calles Sarandí, Asamblea y Uruguay.

## TIPOGRAFIA "EL DEPARTAMENTO"

CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 77—SAN JOSE

Se hacen esquelas, tarjetas fúnebres, recibos talonarios, cuentas, estados, circulares, carteles, tarjetas de visita, memorandums, programas y toda clase de trabajos del ramo.

La tipografía se encarga del reparo de esquelas impresas en el establecimiento para lo que cuenta con personal suficiente y experto.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

## AL PRECIO MÓDICO TIENDA BAZAR Y SASTRERIA

DE EVARISTO CARRERAS

Calle 25 de Mayo y Uruguay—San José de Mayo

El dueño de este acreditado establecimiento lleva más de 4 años numerosos favorecidos que acaba de recibir un uniforme completo, estetico y elegante predominando el buen gusto y las últimas invenciones de la moda, en artículos de vestir, tanto en confecciones para señoras, como en género de estaciones, artículos de fantasía, ropa blanca etc. etc. etc.

El dueño de la tienda de la misma casa cuenta hoy con un surtido especial de casamires finos de última novedad.

El que desee conocecerse puede visitar el establecimiento.

25 de Mayo y Uruguay—Frente a la casa de don Juan Geninazzi

## Juan C. Ciganda

REMATADOR Y COMISIONISTA

Se encarga de la compra venta de campos y fincas, colocación de dinero a intereses y comisiones mercantiles para ventas en particular ó en remates públicos.

ESCRITORIO:—Sarandi n.º 109—SAN JOSE

## Campo para arrendar

S ofrecen en arrendamiento descuentos cuarenta y tres hectáreas de campo de pastores en Gigandia segunda sección del departamento, con abundantes pastos y aguadas permanentes, alquilando por los dos años y con una extensa población de maestros.

Pertenecen a la sucesión de doña Mercedes García de García.

Para tratar ocurrir al apoderado de la sucesión de Bladío Sanchez Bombín ó su escritorio.

Gallo Asamblea N.º 61.

Bladío Sanchez Bombín—Procurador—Tiene establecido su escritorio en la Calle Asamblea Núm. 61.

## Maria S. de Viñoli

Planchadora

PERFECCIONADA EN MONTEVIDEO

Plancha de tela, clase de ropa blanca, así como la mas delicada, con lustre y con romper el género, con plancha de vapor.

Las ropas de señoras enceradas a máquina.

Se tienen otras clase de ropa de punto tanto de lona como de seda.

Cuenta con varias oficinas de planchadora traídas de la capital y con todos los útiles necesarios para su labor.

Tiene establecido su taller de plancha en la calle Sarandí n.º 59—San José de Mayo.

## Magnifica finca en venta

Se vende la hermosa propiedad situada en la calle Asamblea al lado del Mercado, ocupada por el doctor Giampietro.

Es la finca más amplia, mejor construida y de mayor confort para familia.

Tiene dos patios, un gran número de piezas amplias, ventanas y luceras todo costo piso de madera, cédoles rasos etc.

La mayor parte de las piezas están empapeladas.

Oficina con despacho, escritorio, amplio comedor y cocina en todo la casa.

Se cobra en pesos 12.500 pesos y está situada en el parque más grande de la ciudad.

Para informes dirigirse a esta imprenta ó a don Bladío Sanchez Bombín Asamblea Núm. 61.

Cochera del Este

DE

## JOSÉ FERRARI Y C<sup>ia</sup>.

CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 94

Esta conocida cochera que cuenta con cómodos carpinteros y con caballos manejados y bien manejados, se ofrece al público en general, garantizando el mejor servicio y la mejor calidad en los precios.

Se hacen viajes para cualquier punto de la República.

La cochera se encarga de asentear caballos para pruebas competencias.

Servicio a todas horas dia y noche.

SAN JOSE DE MAYO

## Instituto Universal

### GRAN COLEGIO PARA VARONES

URUGUAY 283, 285, 287, 289 y 291

Glasses elementales. Bachillerato en ciencias y letras. Farmacia, Ingeniería, Notariado, Agrimensura, Clases de idiomas, Dibujo lineal y de figura. Estudios científicos, Vida, Mandolino, Guittara, Bandurria, Tiple, Arpa etc. Idiomas: Francés, Inglés, Italiano, Latín etc.

Existen en el colegio clases especiales para alumnos de 5 a 9 años.

Hay capacidad para 300 externos y 100 pupilos con grandes patios para recreo.—Espacios dormitorios.—Salones, ómnibus y todas las comodidades que hacen de este establecimiento bien montado.

Si alquiman y quieren tenerlos en medios, son presididos por el Director. Todos los profesores internos viven en familia con los pupilos.—Precios razonables.—Se admiten pupilos, medios y externos.

Ayudante M. Vazquez, Director. —Emiliano Darán, Secretario.

Sbre. Pte.

## ESTÉBAN FERNANDEZ

COMISIONISTA

Tiene diario para colocar á intereses; compra de hipotecas, campos, fincas, etc. etc. Calle Sarandí Núm. 26—Esquina de la Oficina del Teléfono

## Restaurant Internacional

## DEPARTAMENTO AMUEBLADO

## DE CLARET Y CIA.

GALLE ITUZAINGÓ 91 a 95—MONTEVIDEO

Esta nueva casa recientemente establecida reúne todas las comodidades apetecibles para pasajeros de campana.

Quartos amueblados con excelente confort, luz y limpia.

Restaurant servido como pocas, para lo que cuenta con excelentes cocineros.

Servicio esmerado y selecto hecho por personal de gran práctica y con la prontitud que se requiere.

Prices sumamente económicos, no solo en lo que respecta a la calidad de los servicios.

El local se halla situado en paraje central de la Ciudad el más apropiado para personas de negocio.

"El International" puede competir con cualquier casa del ramo.

Los que deseen convencerse sirváense visitar el gran Restaurant y departamento amueblado de

Hablos Claret y Jiménez Salva

Ituzaingó 91 a 95

## AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Ramón Montero y Paullier se hace saber al público que se declara abierta la sucesión de don **Maximo Ramon Arango**, a fin de que todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a heredarlo comparezcan e declararlo ante este Juzgado con los comprantes respectivos dentro de treinta días.

Santiago 7 de Diciembre 7 de 1893.

Sistro Dels Henty  
Eno. Pco.

Diciembre 8—Febrero 8.

## GRAN CARPINTERIA

## MUEBLERIA Y CAJONERIA FÚNEBRE

De Casariego, Thievent y Corrige

Artigas esq. Asamblea, Plaza Principal, frente al almacén García Hs.  
Donde tuvo la tienda D. Pedro Galan.

En este acreditado establecimiento encontraran todos los artículos concernientes á los ramos arriba mencionados, como también en Tapicería, Colchonería y un gran surtido de sillas y otros muebles de Viena de la acreditada fábrica de Fischel.

Para la cajonería se cuenta con un carro fúnebre negro, otro blanco y un carrojue de duelo.

Servicio especial á todas horas tanto de dia como de noche; para el servicio nocturno habrá una ventana con luz en el frente á la calle Asamblea.

La casa se encarga de toda clase de entierros, desde los más lujosos a los más modestos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

## SOCIEDAD VITICOLA URUGUAYA

## LA CRUZ

### EL MEJOR VINO ORIENTAL

Único gente en la Ciudad de San José

MANUEL ARIZMENDI

Carne líquida del doctor Valdez García y Anís Trípocal  
en venta en la misma casa.

## FARMACIA SUPPARO

## DE SELEIX CROCCHE

Pongo en conocimiento del público y de mi clientela en general, que á fin de poder servir con puntualidad y economía en el despacho de medicamentos y fórmulas médicas, he resuelto surtir en establecimiento directamente de las mejores casas expendedoras de drogas y productos químicos, de Francia, Italia y Alemania, los que se esperan á precios sumamente reducidos, para lo cual encuéntralo ya mi casa con variado y selecto surtido de especialidades y productos químicos.

Audaces y se convencerán de su veracidad.

FELIX CROCCHE

18 de Julio Esquina Sarandí—San José

## COLEGIO NACIONAL

DE LA LIGA PATRIOTICA DE ENSEÑANZA

123, Calle Soriano 129,--Montevideo

Estudios Primarios, Especiales y Comerciales

DIRECTOR:—ORESTES ARAUJO

Admite pupilos, medio-pupilos y externos á precios mas moderados que en los demás establecimientos de su género.

## BESTILLERIA DE SAINT MARCELIN

Isée (FRANCE)

## DE ROMAIN DUTRUC

### ESPECIALIDAD EN AJENO SUPERIOR RECTIFICADO

Unicofinventor del renombrado té á los mandarines

Único concesionario del cognac CHATEAU DES VIGNES

### LICORES FINOS DE TODAS CLASES

Únicos representantes para la República Oriental del Uruguay: A. BEDUCHAUD & HIJOS, Calle Ciudadela esquina Paraná, Montevideo.

Los siguientes productos de Dutruc, acreditada destilería, se hallan en todos los principales cales y confiterías de la Capital.—Cognac chateau des vignes—Rhum San Luiz—Ajeno Romain Dutruc—Licor de té á los mandarines.

## Almacen de los amigos

### COMESTIBLES Y BEBIDAS

DE  
José Ferrari y compañía

Esta casa pertenece á su numerosa clientela que ha recibido más de 9.000 boletas de carbón espesa de los montes de Rio Negro y que está en condiciones de atender cualquier pedido que se le haga a mas se encarga de hacer viernes diariamente paquetes, ostras y toda clase de mariscos.

CALLE 18 DE JULIO ESQ. RINCON

San José

## COLEGIO DE SAN FRANCISCO

### PARA VARONES

Calle del Yi números 122 y 123

Director: Carlos de Jovellanos

Clases elementales y de bachillerato en ciencias y letras, bajo la dirección de distinguidos profesores, en las diversas materias del ramo de instrucción, tanto en las clases elementales como en las superiores.

### CURSOS DE AGROMENSURA

Clases de dibujo lineal y de figura.

### ESGRIMA Y GIMNASIA

Idiomas indispensables á la carrera comercial de letras.

Clases especiales para párvulos y adultos.

Sellos—diseño—acción.—Se admiten pupilos, niños y jóvenes y exteriores.—Grandes comodidades para los alumnos en general.

La circunstancia de ser este establecimiento uno de los mas reputados en la capital y campaña, impide á los mas reputados en la capital y campaña, impedirán á su nuevo director entrar en mayores acomodaciones.

La merecida fama de que goza el establecimiento, sus reformas recientemente practicadas y parte del aislamiento de profesorado y régimen disciplinario, justifican esa merecida fama haciendo lo recomendable á los jefes de familia.

II Nos. 122 y 123—MONTEVIDEO

Sobre 5 pte.

## Antonio Fernandez

### PROCURADOR Y REMATADOR

Se encarga de la tramitación de asuntos adiciales de la compra de bienes, medieles ó inmuebles, en remate ó particularmente, colaciones de dinero.

ESCRITORIO—Calle Arenal Grande Número 31—SAN JOSE.

### LA HABANERA

### FÁBRICA DE CIGARROS Y CIGARRILLOS

De Alberto H. Carbajal

49 CALLE ASAMBLEA NÚMERO 43

Todos las fabricaciones se harán con tabacos especiales.

No entró en otro orden de consideraciones por que sería cuestión de bomba—los que quieran favorecerme, compren y se convencerán de la bondad de mis tabacos.

Los pedidos serán llevados á domicilio.

### CARPINTERIA Y MUEBLERIA

DE NICASIO MENÉNDEZ

Se hacen toda clase de trabajos de carpintería en color blanco, como ser: puertas, pisos, cielos, rasos, etc. Se construyen y lustran muebles, garantizándose solides de los trabajos.—25 de Mayo Esp. Solís

Teodoro Nicola—Médico Cirujano—Calle 18 de Julio Núm. 47.

Alfonso Espinola—Médico Cirujano—Calle Sarandí Número 14

## ISAAC GIL

ABOGADO

Tiene establecido su estudio en la calle 18 de Julio Núm. 46—San José de Mayo.

Dr. Evaristo G. Ciganda—Abogado—Estudio Uruguay 289 e Ituzaingó 145—Montevideo.

Dr. Antonio Bonasso—Médico Cirujano—Partero—De la facultad del Uruguay Chile y Nápoles—Horas de consulta: 8 a 9 a. m. y de 2 a 3 p. m. Gratuito para los pobres.

Juan Á. Corbacho—Procurador, cal. Colón número 94

Miguel Lacreix—Tenedor de Libros Oficiales sus servicios profesionales de comercio. Diríjase á esta Imprenta

Relojería "Los Tres Cuadrantes"—De Olivo Rossi—Calle 18 de Julio número 75.

### Dinero a interés

Hay 5000 pesos para colocar en una sola vez ó fraccionado—en interés reducido—Yerca el señor Esteban Fernández, calle Sarandí número 26—Octubre 1.